

January
31
2016

Before I formed you
in the womb I knew you,
before you were born
I dedicated you,
a prophet to the nations
I appointed you.

Jeremiah 1:5

**Fourth Sunday
in Ordinary Time**

St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel
Hispanic American Center



Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Piotr Zugaj, Parochial Vicar

Rev. Remigios Ssekiranda, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia

Deacon Walter Brady

Deacon Leonardo Pastore

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM & 8:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:30 AM, 10:00-10:30 AM, 4:30-5:00 PM

or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.

Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

3930 - 17th Street, Sarasota, Fl 34235

941-955-3934

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quinceañera

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quinceañeras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

Parish Office Staff

Parish Secretary

Office Assistant

Music Director (Spanish)

Music Director (English)

Sacristan

Religious Education

Francis Verdoni

Rebecca Verdoni

Miki de Long

Fernando Rivera

Alison Wilson

Ana M. Wissing

Francis Verdoni

WWW.STJUDESARASOTA.COM

Pray for ...



Recen por ...

In your charity please remember in prayer all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que están enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Annette, Deborah Johnson, Luis G. Romero, Susan St. Denny, Denny Czyzewicz, Randy Brezire, Eileen Crowley, Amelia & Tony Coppolini, Jeanne McGuire, Pamela King, Smith, Edwin Pacheco, Dylan Hidalgo, Patricia Sikeritzky, Linda Hartman.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

También, continúen rezando por todos los hombres y mujeres que están sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro país.

Activities this Week at St. Jude

Actividades esta Semana en San Judas

Monday, February 1

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 5:00 p.m. Christian Meditation Group
 6:30 p.m. Ladies Auxiliary Meeting
 7:00 p.m. Grupo de Emaús - Mujeres

Tuesday, February 2

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
 7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, February 3

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 5:20 p.m. Catequesis
 7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, February 4

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 9:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
 7:00 p.m. Grupo de Oración - Oasis de Agua Viva
 7:00 p.m. Portuguese Prayer Group

Friday, February 5

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 9:00 a.m. to 10:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
 10:00 a.m. Rosary Makers Meeting

Saturday, February 6

7:00 a.m. Praying of the Rosary
 10:00 a.m. Baptisms /Bautismos
 5:20 p.m. Catequesis

Sunday, February 7

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
 10:00 a.m. to 3:00 p.m. Garage Sale
 10:00 a.m. Catequesis
 11:30 a.m. Catechesis
 2:30 p.m. Bautismos
 3:00 p.m. Portuguese Catechesis
 6:00 p.m. Portuguese Mass

Mass Intentions /Intenciones de Misa

February 1	7:30 a.m.	-†Deceased Members of the Schiavo Family
	8:30 a.m.	-†Lawrence Ludwig
February 2	7:30 a.m.	-†Joseph W. Taube
	8:30 a.m.	-†Lawrence Ludwig
February 3	7:30 a.m.	-†Edith Stevens
	8:30 a.m.	-†Maurice O. Allard
	7:00 p.m.	-For the intention of our parishioners
February 4	7:30 a.m.	-†Maurice De Lorenzo
	8:30 a.m.	-†Carl Johnson and Children
February 5	7:30 a.m.	-†Judith Smigay
	8:30 a.m.	-†Raymond Noack
February 6	7:30 a.m.	-†Frank Getzan
	4:00 p.m.	-†Dyane Young
	7:00 p.m.	-For the intention of our parishioners
February 7	7:30 a.m.	-†Louis Magaro
	9:00 a.m.	-For the intention of our parishioners
	10:30 a.m.	-†Bob Buteau
	12:00 p.m.	-For the intention of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intention of our parishioners
	5:00 p.m.	-†Vincent Verlezza

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,

Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Feb. 1	2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13; Ps 3:2-7; Mk 5:1-20
Tuesday: Feb. 2	Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 [22-32]
Wednesday: Feb. 3	2 Sm 24:2, 9-17; Ps 32:1-2, 5-7; Mk 6:1-6
Thursday: Feb. 4	1 Kgs 2:1-4, 10-12; 1 Chr 29:10-12; Mk 6:7-13
Friday: Feb. 5	Sir 47:2-11; Ps 18:31, 47, 50, 51; Mk 6:14-29
Saturday: Feb. 6	1 Kgs 3:4-13; Ps 119:9-14; Mk 6:30-34
Sunday: Feb. 7	Is 6:1-2a, 3-8; Ps 138:1-5, 7-8; 1 Cor 15:1-11 [3-8, 11]; Lk 5:1-11

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Feb. 1	2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13; Sal 3:2-7; Mc 5:1-20
Martes: Feb. 2	Mal 3:1-4; Sal 24 (23):7-10; Heb 2:14-18; Lc 2:22-40 [22-32]
Miércoles: Feb. 3	2 Sm 24:2, 9-17; Sal 32 (31):1-2, 5-7; Mc 6:1-6
Jueves: Feb. 4	1 Re 2:1-4, 10-12; 1 Cr 29:10-12; Mc 6:7-13
Viernes: Feb. 5	Sir 47:2-11; Sal 18 (17):31, 47, 50, 51; Mc 6:14-29
Sábado: Feb. 6	1 Re 3:4-13; Sal 119 (118):9-14; Mc 6:30-34
Domingo: Feb. 7	Is 6:1-2a, 3-8; Sal 138 (137):1-5, 7-8; 1 Cor 15:1-11 [3-8, 11]; Lc 5:1-11

Fourth Sunday in Ordinary Time

January 31, 2016

Jer 1:4-5, 17-19; 1 Cor 12:31—13:13 [13:4-13]; Lk 4:21-30

Psalm 71

Dear Families:

Jesus proclaimed that the Kingdom of God was for everyone. The poor, the oppressed, those who were outcasts, foreigners... all were invited to enter the Kingdom of God. Since then, this message has not changed. The Church preaches about Jesus, who has come to call everyone - the rich and poor, educated or ignorant, children and young people, black and white - to be part of his kingdom. Our rich diversity, here in Sarasota, contributes strength to the fabric of our city, and empowers our testimony. Anyone who comes here will find, in our Christian community of St. Jude, a place to practice, celebrate and live their faith. No one is excluded. And it will always remain this way, with projects open to all without distinction.

In this Sunday's Gospel, Jesus was being questioned by the authorities. They did not accept that a carpenter from Nazareth came to teach them a lesson that made them uncomfortable. This is why they wanted to kill him by throwing him over a cliff. Nonetheless, the Gospel tells us that Jesus made his way through them, and continued his journey.

Nothing and no one was going to stop Jesus. No one will stop His tenure in our history, nor His love for humanity. Jesus had made an appeal to all alike to be a part of his kingdom, but some tried to draw distinctions. They failed to follow Jesus' teachings, when they refused to accept that all are called; that Jesus speaks out for the poor, the oppressed, the suffering. Instead, they practiced discrimination.

Yet, Jesus continued his preaching; performed miracles; comforted the afflicted; and, announced the Good News of God's salvation to all, without distinction. This is why he was killed. People were astonished by Jesus; others were surprised; and yet others rejected him and became indignant, because of what he said. The same is true today. Even now there are those who simply do not believe, and go about their lives, as though He doesn't exist.

People come and go; ideologies fail, and; political systems collapse, but never in 2015 years of Christianity, has the Gospel of Jesus ceased to be always new, valid, unique and relevant to the times. For this reason, we have to be bold in announcing the Good News and valiant in bearing witness to our faith. And above all, we have to be especially strong and vigilant, in announcing the Good News to our children and youth, in a constant and generous way. We live in a materialistic world that is against God in so many ways: in the broken illusions of our youth, violence, terrorism, "diabolical gods". **Do not fail to empower the desires of their hearts to build the history of God in every family.**

May God and the Blessed Virgin Mary help you.

Father Celestino, Pastor

Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

31 de Enero del 2016

Jer 1:4-5, 17-19; 1 Cor 12:31—13:13 [13:4-13]; Lc 4:21-30

Salmo 71 [70]

Queridas Familias:

Jesús proclamó que el Reino de Dios era para todos. Los pobres, los oprimidos, los que eran rechazados por la sociedad, los que eran de otros pueblos... todos estaban invitados a entrar en el Reino de Dios. Y desde entonces este mensaje no ha cambiado. La Iglesia predica a Jesús que ha venido a llamar a todos: ricos y pobres, ignorantes o instruidos, niños y jóvenes, blancos y negros a formar parte de su reino. Nosotros, en nuestra comunidad, somos una familia tan variada que ahí está nuestra riqueza y la fuerza de nuestro testimonio. Cualquiera que venga a esta ciudad encontrará en nuestra comunidad cristiana de San Judas un lugar donde practicar, celebrar y vivir su fe. Nadie es excluido. Y así ha de ser siempre. Y además unos proyectos abiertos a todos sin distinción.

Si leen el evangelio de este domingo se darán cuenta de que Jesús estaba siendo cuestionado por las autoridades. No aceptaban que un carpintero de Nazaret viniera a darles una lección que les era molesta. Por eso querían matarlo despeñándolo por un barranco que había en el pueblo. Sin embargo, nos dice el evangelio, Jesús se abrió paso entre ellos y se alejó de allí siguiendo su camino.

Nada ni nadie va a detener a Jesús. Su paso por nuestra historia no le detiene nadie. Su amor por la humanidad no puede pararlo nadie. Jesús había hecho un llamamiento a que todos por igual formaran parte de su reino, pero ellos hicieron divisiones; tienen prejuicio de Jesús, no aceptan que todos sean llamados, que Jesús hable de los pobres, de los oprimidos, de los que sufren. Ellos eran discriminatorios.

A pesar de todo Jesús siguió su predicación, hizo milagros, consoló a los afligidos, anunció la buena Noticia de la salvación de Dios para todos sin distinción, y por eso lo mataron. Ante Jesús la gente se admiraba, otros se sorprendían, otros lo rechazan y se indignaban de lo que decía. Lo mismo sucede hoy, e incluso hay quienes simplemente no creen y siguen su vida.

Los hombres pasan, las ideologías fracasan, los sistemas políticos se desploman, pero nunca en 2015 años de cristianismo ha dejado de ser siempre nuevo, válido, único y actual el evangelio de Jesús. Por eso hay que ser valientes en su anuncio y valientes en el testimonio de nuestra vida de fe. Y, sobre todo, firmes y conscientes de que debe ser anunciado a los niños y jóvenes de una forma constante y generosa. **Vivimos en un mundo materializado y contra Dios en tantos aspectos: roto en las ilusiones de los jóvenes, en la violencia, en el terrorismo, en "dioses diabólicos". No rompan los deseos de sus corazones de construir la historia de Dios en cada familia.**

Que Dios y la Virgen los ayuden.

Padre Celestino, Párroco

On Tuesday, February 2nd, the Church celebrates the fest of the Presentation of the Lord. Jesus is the light of the world. May we recognize and follow Him.

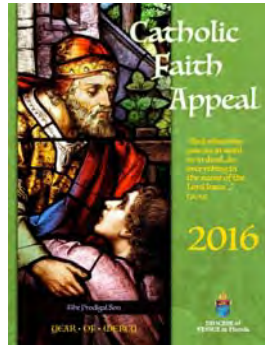
El martes 2 de febrero, celebra la Iglesia la fiesta de la Presentación del Señor. Jesús es la luz para el mundo. Que sepamos reconocerlo y seguirlo.

CATHOLIC FAITH APPEAL 2016

The CFA Campaign 2016 is here! We will have our first monthly second collection the weekend of February 13 & 14. Your contributions make a difference in our community.

How does the CFA benefit our parish and you?

Thousands of Catholics in the Diocese are directly or indirectly served through Diocesan agencies and programs funded through the Catholic Faith Appeal. In addition, a portion of the money that is pledged over goal will be returned to our parish for its own programs and services.



CAMPAÑA CATOLICA ANUAL 2016

¡La Campaña Católica Anual 2016 ya está aquí! Tendremos nuestra primera segunda colecta mensual el fin de semana del 13 y 14 de febrero. Sus contribuciones hacen una diferencia en nuestra comunidad.

¿Cómo beneficia la Campaña Católica Anual a nuestra parroquia y a usted?

Miles de católicos en la Diócesis se benefician directa o indirectamente a través de los organismos diocesanos y programas financiados por las aportaciones de las parroquias a la Diócesis. Su contribución a la Campaña Católica Anual ayuda a cumplir su metas. Además, una porción del dinero recaudado sobre la meta parroquial regresa a nuestra parroquia para cubrir sus propios programas y servicios.

Flowers on the Altar this weekend were donated by **Frank & Brenda D'Ambrosio** in loving memory of Teresa D'Ambrosio.



Las flores en el Altar de este fin de semana fueron donadas por **Frank y Brenda D'Ambrosio**, en memoria de Teresa D'Ambrosio.

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Amén



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.

Amén

KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights of Columbus are inviting all men of the Parish 18 years of age and older, to join the Knights of Columbus. Please contact **Reyes Mateo 941-225-9448** for more information.

Meetings are every 3rd Monday of the month at 7PM



LOS CABALLEROS DE COLON

Los Caballeros de Colón están invitando a todos los hombres de la Parroquia de 18 años de edad y mayores, para unirse a los Caballeros de Colón. Por favor, póngase en contacto con **Roberto Martínez** al **941-366-0627** para más información.

Las reuniones son los 3ros Lunes del mes a las 7PM

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT EVERY THURSDAY

9:00 a.m. – 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO TODOS LOS JUEVES

9:00 a.m. – 11:00 a.m. en la Iglesia

2006  2016

Saint Jude
Catholic
Church

10
Years

GALA CELEBRATION OF ST. JUDE'S 10TH ANNIVERSARY

FRIDAY, FEBRUARY 5TH - 6 PM

MICHAEL'S ON EAST BALLROOM

\$150 PER PERSON

COCKTAILS, GOURMET MEAL, PROGRAM,
DANCING INCLUDED

INVITATIONS AVAILABLE IN THE OFFICE

SUPPORT YOUR PARISH
AND JOIN IN THE CELEBRATION

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*

Pope Francis prayer intentions for January

General Prayer Intention - That sincere dialogue among men and women of different faiths may produce the fruits of peace and justice.

Evangelization Prayer Intention - That by means of dialogue and fraternal charity and with the grace of the Holy Spirit, Christians may overcome divisions.



Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de Enero

Intención de Oración General – Que el diálogo sincero entre los hombres y mujeres de diferentes religiones pueda producir los frutos de la paz y la justicia.

Intención de Oración de Evangelización – Que mediante el diálogo y la caridad fraterna y con la gracia del Espíritu Santo, los cristianos puedan superar las divisiones.

January 31

"The word of the Lord came to me, saying: 'Before I formed you in the womb, I knew you.' " -- First Reading: Jeremiah 1:4



31 de Enero

"Entonces el Señor me dirigió estas palabras: 'Antes de formarte en el seno de tu madre, ya te conocía.' " - Primera Lectura: Jeremías 1: 4

Natural Family Planning teachers needed

Have you thought about becoming a Natural Family Planning (NFP) teacher? Do you know someone who might be interested? The Diocese is looking for couples who would be willing to receive training. Natural Family Planning is a safe and effective way to achieve and postpone pregnancy. NFP is free from drugs, devices and unnecessary surgical procedures. The program aligns with the ultimate needs of the human person. For more information, please contact Kim Elsmore at elsmore@dioceseofvenice.org or 941-484-9543.

THE JUBILEE YEAR OF MERCY QUESTIONS AND ANSWERS

When is the Jubilee Year of Mercy?

The Jubilee Year of Mercy runs from December 8, 2015 to November 20, 2016.

Post-Abortion Reconciliation and Healing - At this time of year when we remember the 58 million unborn babies who have been aborted and pray for an end to abortion, women who have experienced an abortion are not forgotten. Project Rachel is here for you! Call Fonda at 239-719-7210 or Fonda.rachel@gmail.com for

Reflections of Pope Francis

"In today's society, in which forgiveness is so rare, mercy is ever more important."

"The Church loves you! Be an active presence in the community, as living cells, as living stones."

Reflexiones del Papa Francisco

"En la sociedad actual, en la que el perdón es tan raro, la misericordia es cada vez más importante."

"¡La Iglesia os ama! Sean una presencia activa en la comunidad, como las células vivas, como piedras vivas."

Déjenos Saber...

Si usted va a someterse a una operación o un procedimiento en el hospital y le gustaría recibir el Sacramento de la Unción de los Enfermos; favor de ver a un sacerdote después de la Misa.

Let Us Know...

If you are going to have surgery or a procedure at the hospital and would like to receive the Sacrament of Anointing of the Sick; please see a priest after Mass.

Quieres que recemos el rosario en tu casa?

Llama a **"Orando con María"** al **941-270-2516** para más información.

Días de rezar el Rosario
Martes & Viernes



"Remember to turn **OFF** your cell phone prior to entering the Church"

"Recuerde **APAGAR** su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor"

When attending Mass, please be mindful...the priest should be the last person to enter the Church... and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

A Message from St. Jude Finance Committee

Your parish needs your help! We need to increase our offertory collections by 20% in order to meet our operating expenses. How can YOU help? Please consider increasing your weekly donation by 20%. For example: from \$5 to \$6, from \$10 to \$12, from \$20 to \$24, from \$40 to \$48, etc.

On average, we need \$12,375 in weekly offertory collections to meet our expenses; the offertory collection for the week-end of January 23 & 24 was \$12,793.50.

Did you know that we baptize approximately 450 children and adults a year? Despite the help of many volunteers who help with landscaping and cleaning, we still spend about \$27,000 a year maintaining our buildings.

Thank you in advance for your help and God bless you!

Un mensaje del Comité de Finanzas de San Judas

¡Su parroquia necesita su ayuda! Tenemos que aumentar nuestras colectas de ofertorio en un 20% con el fin de cumplir con nuestros gastos de operación. ¿Como puede USTED ayudar? Por favor considere aumentar su donación semanal en un 20%. Por ejemplo: de \$5 a \$6, de \$10 a \$12, de \$20 a \$24, de \$40 a \$48, etc.

En promedio, necesitamos \$12,375 en la colecta de ofertorio semanal para cubrir nuestros gastos; la colecta de ofertorio del fin de semana del 23 y 24 de enero fue de \$12,793.50.

¿Sabía usted que bautizamos aproximadamente 450 niños y adultos al año? A pesar de la ayuda de muchos voluntarios que ayudan con la ornamentación de jardines y limpieza, todavía gastamos alrededor de \$27,000 al año en el mantenimiento de nuestros edificios.

¡Gracias de antemano por su ayuda y que Dios los bendiga!

ST. JUDE 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Bob Kenel

Total Collected: 1/24/16 was: **\$172**

Need prayer?

Please contact Gerry Pate at
951-1797

Necesita una oracion?

Por favor comuníquese con Lorena
Montoya al 941-400-2842



- Feb. 1 -Ladies Auxiliary Meeting
- Feb. 4 -Clase para Bautismo
- Feb. 5 -**Gala Night at Michael's On East**
-Exposition of the Blessed Sacrament
-Rosary Makers Meeting
- Feb. 7 -Portuguese Mass
- Feb. 10 -**Ash Wednesday**
- Feb. 13-14 -Food for the Needy Collection
- Feb. 14 -Valentine's Day
- Feb. 15 -Knights of Columbus Mtg.
- Feb. 18 -Clase para Bautismos

Celebrate the Year of Mercy at the
MEN'S CONFERENCE

**Saturday,
February 6th, 2016
9am-3pm**

**Location:
Bishop Verot High School,
5598 Sunrise Drive,
Ft. Myers**

**Cost:
\$20 pre-registration
\$30 at the door
\$5 for students**

MATT LEONARD
Matthew Leonard is an internationally known speaker, author, and Executive Director of the St. Paul Center for Biblical Theology (founded by Dr. Scott Hahn). He is a frequent guest on radio and television programs across the country and is the host of the popular Journey Through Scripture video series.

TERRY BARBER
Terry Barber is an international speaker and has been instrumental in founding three Catholic organizations - Saint Joseph Communications, The Catholic Resource Center, and Lighthouse Catholic Media. He is a co-host for The Terry and Jesse Radio Show on Immaculate Heart Radio as well as Reasons for Faith Live with Jesse Romero on EWTN Radio Network.

BEAR WOZNICK
A two-time Master's World Tandem Surf Champion and guest star on "Hawaii Five-O," Bear Woznick is the host of EWTN's "Deep Adventure Radio" and author of "Deep in the Wave - A Surfing Guide to the Soul." He was inducted into the Catholic Sports Hall of Fame and will be inducted in 2016 in the Hawaii Surf Hall of Honor.

Registration Link: <http://dioceseofvenice.org/mens>
Or mail check to: DIOCESE OF VENICE Attn: Men's Conference
1000 Pinebrook Road • Venice, FL 34288
For more information, call 941-484-9543 or email evangelization@dioceseofvenice.org

